



HANDLEIDING - MODE D'EMPLOI - MANUAL

CAT140
(754751314)

Onderdelenreiniger
Nettoyeur de pièces
Parts washer
Cabina limpiadora de piezas

- NL** P.02 Gelieve te lezen en voor later gebruik bewaren
- FR** P.03 Veuillez lire et conserver pour usage ultérieur
- EN** P.04 Please read and keep for future reference
- ES** P.05 Leer y guardar para posteriores consultas

Waarschuwingen

- Lees aandachtig voor gebruik.
- Vul niet te veel oplosmiddel in. Vul in tot onder het niveau van de plaat.
- Gebruik geen oplosmiddelen met een vlampunt onder 65,5 °C.
- Gebruik uitsluitend oplosmiddelen op basis van petroleum en biologisch afbreekbaar, goedgekeurd voor elektrische onderdelenreinigers.
- Gebruik het toestel in een goed geventileerde ruimte.
- Rook niet tijdens het gebruik van de reiniger.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, vonken, open vuur, enz.
- In geval van brand in het toestel, probeer het toestel niet te verplaatsen. Het deksel is met een zekering verbonden en sluit automatisch om de vlammen te doven.
- Verander het deksel niet, en blokkeer het niet in open stand.
- Vervang beschadigde onderdelen onmiddellijk.
- Gebruik het toestel alleen op een geaarde 230 V / 50 Hz stopcontact.

Technische gegevens

Afmetingen:	560 x 545 x 630 mm
Maximale capaciteit oplosmiddel:	14 l
Doorloopsnelheid:	1,9 l/min
Vermogen:	26 W / 230 V / 50 Hz
Netto gewicht:	24,5 kg

Onderdelen: zie pagina's 6-8

Avertissements

- Lisez attentivement avant utilisation.
- Ne remplissez pas trop de solvant. Remplissez juste au-dessous du niveau du plateau à pièces.
- N'utilisez aucun solvant ayant un point d'inflammation en-dessous de 65,5 °C.
- N'utilisez que des solvants à base de pétrole ou biodégradables, approuvés pour les nettoyeurs de pièces électriques.
- Utilisez l'appareil dans un endroit bien ventilé.
- Ne fumez pas pendant l'utilisation de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des étincelles, des flammes nues, etc.
- En cas d'incendie dans l'appareil, n'essayez pas de le déplacer. Le couvercle est branché sur un fusible et se fermera automatiquement pour étouffer les flammes.
- Ne modifiez pas le couvercle, et ne le bloquez pas en position ouverte.
- Remplacez immédiatement les pièces endommagées.
- Utilisez l'appareil uniquement sur une prise de 230 V / 50 Hz reliée à la terre.

Données techniques

Dimensions:	560 x 545 x 630 mm
Capacité maximale de solvant:	14 l
Vitesse de circulation:	1,9 l/min
Puissance:	26 W / 230 V / 50 Hz
Poids net:	24,5 kg

Pièces détachées: voir pages 6-8

Warnings

- Read carefully before operating.
- Do not over fill solvent. Fill to just below level of parts tray
- Do not use any solvent with a flashpoint below 150 °F / 65.5 °C.
- Only use petroleum or biodegradable based solvents that are approved for electric parts washers.
- Use only in a well ventilated area.
- Do not operate while smoking.
- Do not operate near heat sources such as heaters, sparks, open flame, etc.
- Should fire occur in parts washer, do not attempt to move parts washer, lid is on a fusible link and will fall automatically to extinguish flame.
- Do not modify or jam lid to keep lid locked in an open position.
- Replace damaged parts immediately.
- Use only on grounded 230 Volt/50 Hz outlet.

Technical data

Overall dimensions:	560 x 545 x 630 mm
Maximum solvent capacity:	14 l
Flowing rate:	1.9 l/min
Power:	26 W / 230 V / 50 Hz
Net weight:	24.5 kg

Spare parts: see pages 6-8

Advertencias

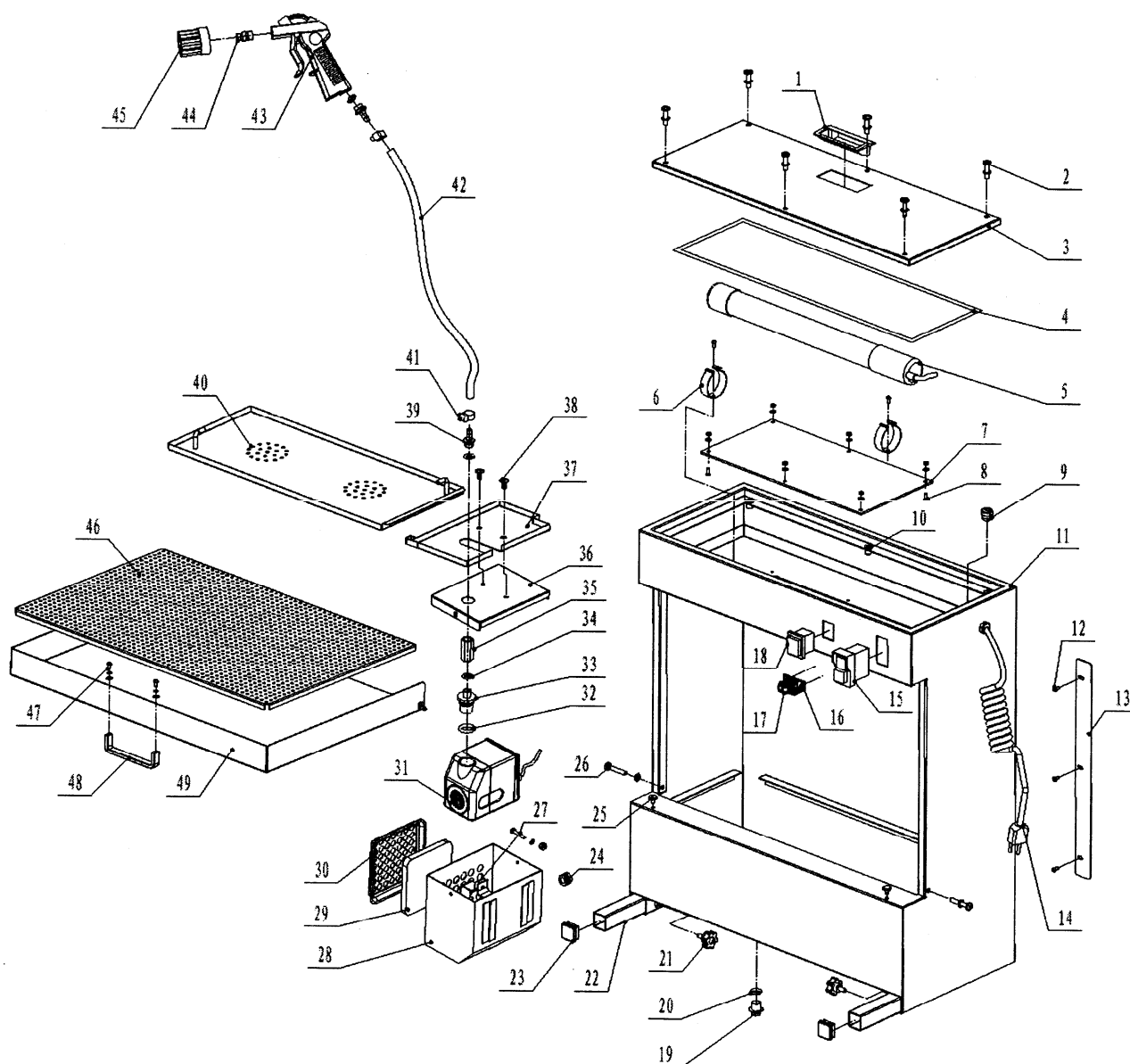
- No lo llene en exceso de disolvente. Llene por debajo del nivel de la bandeja de piezas.
- No utilice ningún disolvente con un punto de inflamación inferior a 150 °F / 65,5 °C
- Sólo utilice petróleo o disolventes biodegradables que estén aprobados para los tanques de limpieza.
- Utilizar solamente en espacios bien ventilados.
- No utilice mientras fuma
- No opere cerca de fuentes de calor como estufas, chispas, llamas al descubierto, etc
- En caso de incendio en el tanque de limpieza, no intente mover el tanque, cierre la tapa del tanque y las llamas se reducirán automáticamente.
- No modifique u obstruya la tapa para evitar atascos cuando esté abierta.
- Sustituya las piezas dañadas inmediatamente.
- Use sólo toma de corriente en tierra 220-240 V, 50 Hz

Datos técnicos

Dimensiones:	560 x 545 x 630 mm
Capacidad máx.:	14 l
Consumo:	1,9 l/min
Potencia:	26 W / 230 V / 50 HZ
Peso neto:	24,5 kg

Recambios: consulte las páginas 6-8

- NL** Onderdelen
- FR** Pièces détachées
- EN** Spare parts
- ES** Despiece



PART NO.	DESCRIPTION	SPECIFICATION	QTY
1.	Plastic knob		1
2	screw	M6*25	6

3	Top cover	Q195	1
4	Seal tape		1
5	Light		1
6	light clipper		2
7	Organic glass		1
8	Screw	M4*12	6
9	Feed through		2
10	Nut	M6	8
11	Body		1
12	Screw	M4*8	3
13	Cable fixing plate	Q195	1
14	cable		1
15	Switch	KJD17	1
16	Fixing plate	Q195	1
17	clipper		1
18	Switch	KCD4	1
19	plug		1
20	O-ring		1
21	Handle bar		2
22	Support handle		2
23	plug		2
24	Cable sleeve		1
25	Rubber screw		2
26	screw	M6*35	2
27	screw	M5*20	1
28	Pump housing		1
29	Filter		1

30	Filter cover		1
31	Pump	AP2000	1
32	O-ring	14*2. 65	1
33	connector		1
34	O-ring	10*2.65	3
35	G1/4 connector	G1/4*35	1
36	Pump cover		1
37	Right filtration plate		1
38	screw	M6*12	2
39	connector		1
40	Left filtration plate		1
41	clipper		2
42	Hose		1
43	Cleaning pistol		1
44	Connector		1
45	Brush		1
46	Filtration plate		1
47	screw		2
48	Handle		1
49	Front door		1

NL EG conformiteitsverklaring
FR Déclaration de conformité CE
EN EC declaration of conformity
ES Declaración de conformidad según la CE

Fabrikant/Invoerder
 Fabricant/Importateur
 Manufacturer/Retailer
 Fabricante/Importador

Aslak S.L.
 Salvador Gil i Vernet, 5
 Pol. Ind. Can Torres i Can Llobet
 ES-08192 Sant Quirze del Vallès - Barcelona

Vynckier Tools nv.
 Avenue Patrick Wagnon, 7
 ZAEM de Haureu
 B-7700 Mouscron - Moeskroen

Verklaart hierbij dat het volgende product :
 Déclare par ceci que le produit suivant :
 Hereby declares that the following product :
 Declara que los siguientes productos:

Product
 Produit
 Product
 Producto

Onderdelenreiniger
Nettoyeur de pièces
Parts washer
Cabina limpiadora de piezas

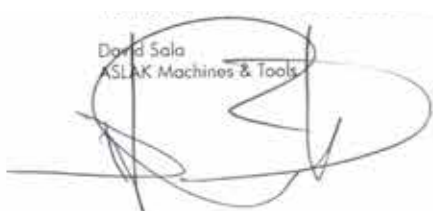
Order nr. : **CAT140 (754751314)**

Geldende CE-richtlijnen
 Normes CE en vigueur
 Relevant EU directives
 Normativas de la CE

2004/108/EC
2006/95/EC
EN 55014-1:2006+A1+A2
EN 55014-2:1997+A1+A2
EN 61000-3-2:2006+A1+A2
EN 61000-3-3:2008
EN 60335-1:2012
EN 60335-2-41:2003+A1+A2
EN 62233:2008

Overeenstemt met de bestemming van de hierboven aangeduide richtlijnen - met inbegrip van deze betreffende het tijdstip van de verklaring der geldende veranderingen.
 Répond aux normes générales caractérisées plus haut, y compris celles dont la date correspond aux modifications en vigueur.
 Meets the provisions of the aforementioned directive, including, any amendments valid at the time of this statement.
 Cumple las disposiciones de dicha Directiva, incluyendo las modificaciones vigentes en el momento de esta declaración.

Moeskroen/Mouscron, 20/08/2013


 David Sala
 ASLAK Machines & Tools

Bart Vynckier, Director
 VYNCKIER TOOLS NV
